

## **УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ САЙТА**

Последнее обновление – 24.10.2019

### **1. Введение**

Добро пожаловать на Сайт Week Travel («Компания», «Мы» или «Наш»). Данные Условия использования Сайта совместно с какими-либо документами, которые прямо включены посредством ссылки (совместно именуемые «Условия»), регулируют Ваш доступ к week.travel (Сайту) и его использование, включая различные уведомления по электронной почте, приложения, кнопки, виджеты и другие предусмотренные услуги, которые связаны с данными Условиями, а также любую информацию, текст, графику, фотографии, медиафайлы или другие материалы, загруженные, скачанные или появляющиеся на Сайте (совместно именуемые «Контент»).

Используя или получая доступ к Сайту, Вы соглашаетесь с принятием и соблюдением этих Условий и нашей Политики Конфиденциальности. Заходя на Сайт или используя его, Вы соглашаетесь с этими Условиями. Если Вы не хотите соглашаться с этими Условиями или Политикой Конфиденциальности, Вы не должны заходить на Сайт или использовать его.

### **2. Кто может использовать Сайт?**

Вы можете использовать Сайт, если Вам исполнилось 18 лет, Вы обладаете правом заключить юридически обязывающий контракт с Week Travel и не являетесь лицом, которому запрещено получать услуги в соответствии с законодательством ОАЭ или другой соответствующей юрисдикции. Вы можете использовать Сайт только в соответствии с этими условиями и всеми применимыми местными, государственными, национальными и международными законами, правилами и положениями. Если Вы не соответствуете всем этим требованиям, Вы не должны заходить на Сайт или использовать его.

Если Вы несовершеннолетний, у Вас должно быть разрешение Ваших родителей или законного опекуна на использование Сайта. Пожалуйста, попросите его или ее прочитать эти условия вместе с Вами.

Уведомление для родителей и опекунов: предоставляя Вашему ребенку разрешение на использование Сайта, Вы соглашаетесь с Условиями от имени Вашего ребенка. Вы несете ответственность за контроль и надзор за использованием Сайта Вашим ребенком.

### **3. Доступ к Сайту и безопасность аккаунта**

Мы оставляем за собой право закрыть или изменить этот Сайт, а также любые услуги или материалы, которые мы предоставляем на Сайте, по собственному усмотрению без уведомления. Мы не несем ответственности, если по какой-либо причине весь Сайт или его часть недоступны в любое время

или в течение какого-либо периода. Время от времени мы можем ограничивать доступ к некоторым частям Сайта или ко всему Сайту для пользователей, включая зарегистрированных пользователей.

Вы самостоятельно несете ответственность за:

- принятие всех необходимых мер для того, чтобы у Вас был доступ к Сайту;
- обеспечение того, чтобы все лица, имеющие доступ к Сайту через Ваше интернет-соединение, знали об этих Условиях использования и соблюдали их.

Чтобы получить доступ к Сайту или некоторым ресурсам, которые он предлагает, Вас могут попросить предоставить определенные регистрационные данные или другую информацию. Условием использования Вами Сайта является то, что вся информация, которую Вы предоставляете на Сайте, является правдивой, актуальной и полной. Вы соглашаетесь с тем, что вся информация, которую Вы предоставляете через регистрацию на этом Сайте или иным образом, включая, помимо прочего, использование любых интерактивных функций на Сайте, регулируется нашей Политикой Конфиденциальности, и Вы соглашаетесь со всеми действиями, которые мы предпринимаем в отношении Ваших данных в соответствии с нашей Политикой Конфиденциальности.

Если Вы выбираете или получаете имя пользователя, пароль или любую другую информацию в рамках наших процедур безопасности, Вы должны относиться к такой информации как к конфиденциальной и не должны раскрывать ее другим лицам или организациям. Вы также подтверждаете, что Ваша учетная запись является персональной для Вас, и соглашаетесь не предоставлять другим лицам доступ к этому Сайту или его частям с использованием Вашего имени пользователя, пароля или другой информации по вопросам безопасности. Вы соглашаетесь немедленно уведомлять нас о любом несанкционированном доступе или использовании Вашего имени пользователя или пароля, а также о любом другом нарушении безопасности. Вы также соглашаетесь обеспечить выход из своей учетной записи в конце каждого сеанса. Вы должны проявлять особую осторожность при доступе к своей учетной записи с общедоступного или общего компьютера, чтобы другие не могли просматривать или записать Ваш пароль или другие персональные данные.

Мы имеем право блокировать любое имя пользователя, пароль или другой идентификатор, выбранный Вами или предоставленный нами, в любое время по нашему усмотрению по любой причине или без таковой, в том числе, если, по нашему мнению, Вы нарушили какое-либо положение этих Условий использования.

#### **4. Уведомление о конфиденциальности**

Любая информация, которая может время от времени передаваться в Week Travel через формы на Сайте, считается предметом [Политики Конфиденциальности](#) Week Travel.

## **5. Права на интеллектуальную собственность**

Все содержимое этого Сайта, как и все соответствующие программное обеспечение, является собственностью Week Travel, всех и любых ее лицензиаров, и защищено законодательством ОАЭ и международным законодательством об авторском праве и другой интеллектуальной собственности. Воспроизведение, распространение, изменение или публикация всего Сайта или любой его части без предварительного письменного согласия Week Travel, всех и любых его лицензиаров строго запрещены.

Вы соглашаетесь не отображать, не принижать, не ослаблять, не портить, не копировать, не имитировать, не повторять наши товарные знаки и не использовать какие-либо сбивающие с толку аналогичные знаки, и не использовать наши товарные знаки таким образом, чтобы это могло исказить право собственности на такие знаки. Любое разрешенное использование Вами наших товарных знаков должно быть исключительно в пользу Week Travel.

## **6. Стандарты Контента и Вклады Пользователей**

Этот веб-сайт предназначен только для Вашего личного использования. Вы не имеете права распространять, обменивать, изменять, продавать или передавать любые материалы, которые Вы копируете с этого Сайта, включая, помимо прочего, любое программное обеспечение, текст, изображения, аудио и видео («Материалы») для любых бизнес, коммерческих, общественных или иных целей, помимо личных. Все материалы на этом Сайте защищены авторским правом, местными и международными договорами и законодательством. При несанкционированном использовании Материалов Вы можете нарушать законы об авторском праве, законы о товарных знаках, законы о конфиденциальности и публичности, а также гражданские и уголовные законы.

Поскольку Вы принимаете эти Условия использования, Week Travel предоставляет Вам неисключительное, не подлежащее передаче, ограниченное разрешение на вход, отображение и использование Сайта.

Вышеупомянутое разрешение не является передачей правового титула и подлежит последующим ограничениям: Вы не можете: (a) изменять или использовать в каких-либо коммерческих целях или для публичного показа, деятельности, продажи или аренды любые Материалы; (b) декомпилировать, перепрограммировать или дизассемблировать программные материалы, за исключением случаев, когда это разрешено применимым законодательством; (c) удалять любые уведомления о правах собственности и авторских правах из материалов; (d) передать материалы другому лицу; и (e) каким-либо образом прерывать или пытаться прервать работу этого Сайта; (f) копировать, воспроизводить, модифицировать, размещать, загружать, публиковать, передавать или распространять любые Материалы любым способом, без предварительного письменного разрешения Week Travel. Week Travel может прекратить действие этого разрешения в любое время, если Вы нарушаете эти Условия использования. После прекращения Вы соглашаетесь немедленно уничтожить Материалы.

Любые логотипы, знаки обслуживания и торговые марки, размещаемые время от времени на этом Сайте, являются собственностью Week Travel. Размещая их на этом Сайте, Week Travel не предоставляет Вам никаких разрешений на использование этих фирменных логотипов, знаков обслуживания или товарных знаков. За исключением случаев, прямо предусмотренных в настоящем документе, Week Travel, любые и все его поставщики не предоставляют Вам никаких явных или подразумеваемых прав в соответствии с любыми патентами, авторскими правами, товарными знаками или информацией о коммерческой тайне. Другие права могут быть предоставлены Вам компанией Travel Travel в письменной форме или включены в другие материалы.

Наш Сайт может содержать функции обмена сообщениями, личными страницами или профилями, форумы и другие интерактивные функции, которые позволяют размещать, отправлять, публиковать, отображать или передавать Контент или Материалы, включая, помимо прочего, информацию, публикации, комментарии и отзывы (в совокупности «Вклады Пользователей») на Сайте или через него. Размещая вышеупомянутые Вклады Пользователей, убедитесь, что они соответствуют стандартам Контента, изложенных в настоящих Условиях. Если не предусмотрено отдельное соглашение о конфиденциальности между Пользователем и Week Travel, любые Вклады Пользователя, которые пользователь публикует на Сайте, классифицируются как неконфиденциальные и незапатентованные, более того, Вклады в любых обобщенных, анонимных и / или других персонально неидентифицируемых форматах, собираемые, обрабатываемые, сохраняемые, передаваемые или иным образом используемые Сайтом, всегда считаются неконфиденциальными и не являющимся собственностью.

Настоящим Вы предоставляете Week Travel, нашим поставщикам услуг и каждому из их и наших лицензиатов и правопреемников безвозмездное, неисключительное, бессрочное, передаваемое разрешение использовать, изменять, копировать, редактировать, публиковать, продвигать, рекламировать, размещать, отображать, раскрывать, передавать, загружать, контролировать, скачивать, записывать и / или иным образом иметь дело с неконфиденциальными и некоммерческими Вкладами Пользователей для любых целей. Вы соглашаетесь и отказываетесь от своего права или права любой другой стороны на получение любого платежа, лицензионного сбора и / или вознаграждения за осуществление или неделение своих прав в рамках этого разрешения. Это разрешение действует, даже если Вы перестанете пользоваться нашими услугами.

Вы заявляете и гарантируете, что:

- Владение и контроль над всеми правами и правом на предоставление разрешения, предоставленного выше, принадлежит пользователю;
- Вклады Пользователей не нарушают авторские права, торговые марки и другие права интеллектуальной собственности или любые другие права третьих лиц;
- Вклад Пользователя не налагает никаких обязательств на Week Travel, в том числе, без ограничения, на конфиденциальность, присвоение или иное;
- Вклады Пользователей соответствуют этим Условиям и будут выполняться в будущем.

Настоящим Вы признаете и принимаете свою ответственность за любые Вклады Пользователей, которые Вы отправляете или вносите, и Вы, а не Week Travel, несете полную ответственность за них, включая их законность, надежность, точность и уместность. Вы соглашаетесь освободить Week

Travel от любой ответственности за любое использование или разглашение любых Вкладов Пользователей, будь то умышленное, непреднамеренное или иное, совершенное Вами или любым другим пользователем.

## **7. Отказ от гарантий**

Материалы на этом Сайте предоставляются «как есть» без каких-либо явных или подразумеваемых гарантий любого рода, включая гарантии коммерческой ценности, нарушения прав интеллектуальной собственности или пригодности для какой-либо конкретной цели. Ни при каких обстоятельствах Week Travel и все его поставщики не несут ответственности за любые убытки (включая, помимо прочего, убытки за упущенную выгоду, перерыв в работе, потерю информации, не прямые, косвенные или штрафные убытки), возникшие в результате использования или невозможности использования Материалов, даже если Week Travel был уведомлен о возможности или вероятности такого ущерба. Кроме того, Week Travel и все его поставщики, не гарантирует точность или полноту информации, текста, графики, ссылок или других элементов, содержащихся в этих Материалах. Week Travel может чередовать материалы, описанные в них продукты, в любое время по своему усмотрению без предварительного или последующего уведомления. С другой стороны, Week Travel не берет на себя никаких обязательств по обновлению материалов или информации в любой момент времени.

Настоящим Вы прямо заявляете о своем понимании и согласии с тем, что:

Использование данного Сайта, загрузка / скачивание любых Материалов осуществляется на Ваш собственный риск и на Ваше усмотрение. Week Travel не гарантирует, что (i) Ваши требования будут удовлетворены Сайтом, (ii) работа Сайта будет бесперебойной, своевременной, безопасной или безошибочной, (iii) результаты, которые могут быть получены из использования этого Сайта будут плодотворными, полезными, точными или надежными, (iv) качество любой информации, услуг, продуктов, или любых и всех размещенных, отображенных, отправленных, предоставленных Материалов, приобретенных или полученных Вами через этот Сайт будет соответствовать Вашим ожиданиям, и (v) любые ошибки или дефекты на этом Сайте будут исправлены; (vi) Вы не понесете никакой потери или повреждения данных, загруженных или введенных Вами посредством использования этого Сайта, и всего обслуживания, (vii) Сайт должен восстанавливать или исправлять любые повреждения Вашего аппаратного и программного обеспечения, которые могут возникнуть в результате использования этого Сайта.

## **8. Сторонние ссылки**

Время от времени Сайт может содержать ссылки на другие интернет-сайты. Предоставление любых ссылок Week Travel осуществляется только для Вашего удобства, поэтому Week Travel снимает с себя всякую ответственность за содержание любого веб-сайта, связанного с данным Сайтом. Предоставление любых ссылок компанией Week Travel на любой другой веб-сайт не считается одобрением, согласием или рекомендацией этого веб-сайта. Кроме того, Week Travel может прекратить по собственному усмотрению без каких-либо ограничений любую ссылку на программу

в любое время. Week Travel не предоставляет какие-либо гарантии, явные или подразумеваемые, в отношении точности, законности, надежности или достоверности любого контента на любом другом веб-сайте. Если Вы получите доступ к любому из сторонних сайтов, связанных с этим Сайтом, Вы действуете полностью на свой собственный риск.

## **9. Ограничение ответственности**

Ни при каких обстоятельствах Week Travel не несет ответственности за любые прямые, не прямые, случайные, специальные, косвенные, штрафные убытки или неустойки, убытки за упущенную выгоду, гудвилл, использование данных, или другие нематериальные убытки (даже если сообщается о возможности или вероятности таких убытков), возникших в результате любого использования Сайта.

Вы соглашаетесь освободить от ответственности, защитить и обезопасить Week Travel и всех его агентов, директоров, должностных лиц, сотрудников, поставщиков информации, лицензиаров и лицензиатов, аффилированные и дочерние компании (совместно именуемых «Освобожденные от ответственности стороны») от какой-либо ответственности и расходов (включая, помимо прочего, гонорары и расходы на адвокатов), понесенные возмещаемыми сторонами в связи с любыми претензиями, вытекающими из любого нарушения Вами настоящих Условий использования.

Вы будете сотрудничать в той мере, в которой это разумно требуется для защиты претензий Week Travel.

## **10. Незаконное использование Сайта.**

Категорически запрещается использовать Сайт или любой Контент в любых целях, которые являются незаконными или запрещенными настоящими Условиями использования, или инициировать / требовать инициировать незаконную деятельность или другую деятельность, которая нарушает или может нарушать права Week Travel или использовать Сайт любым способом, который может повредить, отключить, перегружать или повредить этот Сайт или может помешать использованию этого Сайта любой другой стороной. Вы соглашаетесь не получать и не пытаться получить через этот Сайт какие-либо материалы или информацию, которые не были преднамеренно предоставлены Вам через этот Сайт.

## **11. Комментарии или вопросы, вызывающие беспокойство Пользователя**

Вы понимаете, что любое сообщение или информация, отправляемая Вами на Сайт, может быть прочитана или перехвачена другими, даже если имеется специальное уведомление о том, что конкретная передача (например, информация о кредитной карте) зашифрована.

Week Travel всегда приветствует предложения и комментарии относительно этого Сайта от Пользователей. Любые комментарии или предложения, представленные на этом Сайте или в операционной системе Week Travel, будь то онлайн или офлайн, станут собственностью Week Travel после их отправки и ни в коем случае не будут считаться собственностью Пользователя, который

отправил нам любые сообщения, предложения. Вы отказываетесь от претензии на любые права интеллектуальной собственности, которые могут возникнуть в результате такого общения при отправке или в будущем. Эта политика предназначена для того, чтобы избежать любых текущих недоразумений в отношении любого кажущегося сходства проектов, разработанных Week Travel, с предоставленными пользователями комментариями и предложениями.

## **12. Способы коммуникации Week Travel**

Иногда Week Travel может связаться с вами. Учитывая тот факт, что каждая учетная запись на Сайте обязана содержать действующий адрес электронной почты, в целом все уведомления Сайта отправляются на Вашу электронную почту.

Week Travel может связаться с Вами по одному из способов связи, указанным ниже:

- Сообщения по электронной почте или push-уведомления (например, о создании учетных записей);
- Сообщения по телефону (например, в случае дополнительной идентификации)
- Сообщения по электронной почте или по телефону (например, о транзакциях, безопасности Вашей учетной записи и т. д.)

Используя Сайт, Вы сможете подписаться на нашу рассылку и маркетинговые сообщения. Вы можете контролировать некоторые маркетинговые электронные письма или сообщения через настройки учетной записи, а также через ссылку отказа, включенную в маркетинговые электронные письма или сообщения.

Вы в любое время можете отказаться от подписки на наши маркетинговые сообщения, отправив запрос по электронной почте на адрес [support@week.travel](mailto:support@week.travel)

## **13. Поправки**

Week Travel может вносить поправки, изменять или удалять любую часть настоящих Условий использования в любое время без предварительного или последующего уведомления. Любые изменения в этих Условиях использования или любых условиях, размещенных на Сайте, применяются сразу после их публикации. Продолжая использовать этот Сайт после публикации любых изменений, Вы принимаете опубликованные изменения. Week Travel может добавлять, изменять, прекращать, удалять или приостанавливать любые другие материалы, размещенные на этом Сайте, включая функции и характеристики продуктов, описанных или изображенных на Сайте, временно или постоянно, в любое время, без какого-либо предварительного или последующего уведомления и без ответственности.

## **14. Применимое право и юрисдикция**

Условия использования составляют полное соглашение между вами и Week Travel и направлены на регулирование использования Вами данного Сайта, заменяют собой любые предыдущие соглашения между Вами и Week Travel в отношении Сайта. На Вас также могут распространяться дополнительные

положения и условия, которые могут применяться при использовании Вами связанных служб, стороннего контента или стороннего программного обеспечения.

Эти Условия использования и отношения между Вами и Week Travel будут регулироваться законами ОАЭ без учета коллизионных норм. Вы и Week Travel соглашаетесь подчиняться персональной и исключительной юрисдикции судов, расположенных на территории ОАЭ.

#### **15. Полнота Условий использования. Делимость**

Время от времени Week Travel может предлагать Вам возможность участвовать в розыгрышах, конкурсах и опросах («специальных акциях») через Сайт. Специальные рекламные акции могут регулироваться положениями и условиями, которые могут включать в себя другие положения и условия, таким образом, регулируются отдельным договором. Если положения условий специальной рекламной акции противоречат этим условиям, условия, изложенные в этих отдельных условиях, имеют преимущественную силу.

Отказ Week Travel от использования или реализации какого-либо права или положения условий не означает отказ от такого права или положения. Если какое-либо положение Условий будет признано судом компетентной юрисдикции недействительным, стороны, тем не менее, соглашаются с тем, что суд должен стремиться претворить в жизнь намерения сторон, отраженные в этом положении, а другие положения условий сохраняют свою полную силу и действие.

Если какое-либо положение Условий будет признано недействительным или не имеющим законной силы по какой-либо причине или в какой-либо степени, такая недействительность или применимость никоим образом не повлияет или не сделает недействительными или не имеющими юридической силы остальные положения Условий, и применение этого положения будет принудительно исполнено в степени, разрешенной законом.

Отказ Week Travel от использования или применения каких-либо прав или положений настоящих Условий использования не является отказом от такого права или положения.

Вы соглашаетесь с тем, что независимо от какого-либо закона или закона об обратном, любые претензии или основания для действий, возникающие в связи с использованием данного Сайта или связанные с ним, или связанные с данными Условиями использования должны быть поданы в течение одного (1) года после такой претензии или основания для иска, в противном случае они будут навсегда запрещены.

#### **16. Расторжение договора**

Настоящие Условия использования остаются обязательным как для Сайта, так и для пользователя до тех пор, пока Вы не отмените подписку или не расторгните Договор с Week Travel. Вы можете отменить свою подписку в любое время, а официальный представитель Week Travel может удалить Вашу учетную запись.



Week Travel может заблокировать Ваш доступ ко всем или любой части Сайта или удалить Вашу учетную запись с предварительным уведомлением или без него, если Вы по своему усмотрению совершаете действия, которые считаются незаконными в соответствии с этими Условиями.

После прекращения действия Вашего аккаунта (ов) независимо от причины, Ваше право на использование и доступ к Сайту, а также на использование всего его содержимого будет немедленно прекращено, и весь Контент в Вашем аккаунте (ах) будет удален. Следующие положения остаются в силе после прекращения действия Условий, включая, без ограничений, положения о праве собственности, отказ от гарантий, возмещение убытков, ограничения ответственности и прочие положения.

За исключением случаев, прямо оговоренных в настоящем документе, все сборы, уплаченные или начисленные в связи с какими-либо услугами, возврату не подлежат, и Week Travel не будет пропорционально уплачивать сборы, уплаченные за подписку, которая прекращается до истечения срока ее действия.

## **17. Заголовки**

Заголовки, содержащиеся в настоящих Условиях, предназначены для удобства сторон и только для справочных целей и никоим образом не влияют на значение или толкование настоящих Условий использования.